

RIFLE 2 DIE SETS - 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET

Limited Production 2-Die Set includes a Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Dies are typically produced in small runs throughout the year. Inventory is subject to availability Made of Steel



Attributes

- Name: 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053114
- Mfr. No.: 90778
- Cartridge: 25-35 Winchester
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.431kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307907785

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [English: RIFLE 2 DIE SET Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de 2 Dies RIFLE 25/35 Winchester](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de 2 Dies RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER](#)
- [Suomi: RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)

Sicherheitshinweise für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Dieses Set ist darauf ausgelegt, Ihnen beim Wiederladen von Munition zu helfen. Um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsrichtlinien zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass alle Produkte, die Sie verwenden, sicher sind und den EUVorschriften entsprechen.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety Gate Plattform der EU.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Halten Sie die Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Gruppen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Handschuhe).
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Überprüfen Sie alle Teile des Sets auf Beschädigungen, bevor Sie mit dem Wiederladen beginnen.
- Verwenden Sie das Set nur in gut belüfteten Bereichen, um das Einatmen von Staub und Dämpfen zu vermeiden.
- Halten Sie brennbare Materialien von Ihrem Arbeitsbereich fern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Überprüfen Sie den Inhalt des Sets:

- Full Length Sizing Die
- Bullet Seating Die
- Universal Shell Holder
- Powder Dipper
- Anleitungen/Ladedaten

2. Installation der Dies:

- Montieren Sie die Full Length Sizing Die gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass die Die fest in der Presse sitzt.

3. Verwendung des Sets:

- Füllen Sie den Powder Dipper mit dem gewünschten Pulver und überprüfen Sie die Menge.
- Setzen Sie die Hülse in den Universal Shell Holder ein.
- Verwenden Sie die Full Length Sizing Die, um die Hülse zu formen.
- Setzen Sie die Bullet Seating Die ein, um die Geschosse korrekt zu platzieren.
- Überprüfen Sie jede Patrone auf korrekten Sitz und Funktion.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie alle Teile des Sets gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Hände von Kindern gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achten Sie darauf, dass alle Anfragen zur Produktsicherheit an einen EUbasierten Kontakt gerichtet werden.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsrichtlinien tragen Sie zu einem sicheren und effektiven Nutzungserlebnis bei. Vielen Dank, dass Sie sich für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET entschieden haben.

RIFLE 2 DIE SET Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RIFLE 2 DIE SET 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Always use the die set in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean, dry, and welllit.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when operating the die set.
- Inspect the die set for any damage or wear before each use.
- Do not modify the die set in any way; alterations can lead to unsafe conditions.
- Store the die set in a safe, dry place when not in use.

Specific Safety Precautions for Use

• Hazard Identification:

- Risk of injury from improper handling or operation of the die set.
- Potential for misfires or accidents if ammunition is not handled correctly.
- Risk of contamination from exposure to lead or other hazardous materials.

• Avoiding Hazards:

- Always follow proper reloading procedures as outlined in the included instructions.
- Ensure that all components are compatible and in good condition before use.
- Never exceed recommended load limits for ammunition.
- Do not use the die set under the influence of drugs or alcohol.
- Keep all reloading materials, including powders and primers, stored safely and securely.

• AgeSpecific Warnings:

- This product is intended for use by individuals aged 18 years and older.
- Minors should only use this product under the supervision of a qualified adult.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable.
- Insert the Full Length Sizing Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Secure the die in place and check for proper alignment.

2. Usage:

- Refer to the included instructions for detailed steps on resizing and bullet seating.
- Use the Universal Shell Holder to securely hold the cartridge case during operation.
- Follow the recommended procedures for measuring and adding powder using the Powder Dipper.
- Always check and confirm the load data before proceeding with reloading.

3. **PostUse:**

- Clean the die set after each use to prevent corrosion and maintain functionality.
- Store all components in a safe and organized manner.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials, including powders and primers, in accordance with local regulations.
- Do not dispose of lead or other hazardous materials in regular trash.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RIFLE 2 DIE SET, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance. Ensure to have the product details ready for a more efficient response.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safer and more effective experience with the RIFLE 2 DIE SET. Thank you for your attention to safety and compliance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de 2 Dies RIFLE 25/35 Winchester

Introducción

Gracias por elegir el Set de 2 Dies RIFLE 25/35 Winchester de LEE PRECISION. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en la recarga de cartuchos. Sin embargo, como con cualquier herramienta de recarga, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía cubre las directrices de seguridad esenciales, instrucciones de uso y contacto para soporte adicional.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden para evitar accidentes.
- Utiliza el equipo de seguridad adecuado, como gafas de protección, durante el uso.
- Nunca dejes el equipo desatendido mientras esté en uso.
- Mantén los dies y otros materiales de recarga fuera del alcance de los niños.
- Almacena los dies en un lugar seco y seguro cuando no estén en uso.
- Reporta cualquier producto defectuoso o inseguro a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- El uso inadecuado de los dies puede provocar lesiones personales o daños a la propiedad.
- El contacto con materiales de recarga puede ser peligroso si no se manejan correctamente.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- Siempre verifica que el die esté correctamente instalado antes de usar.
- No uses el die si está dañado o desgastado.
- Evita la sobrecarga de pólvora en los casquillos.
- Familiarízate con el manual de datos de carga para evitar errores en la recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de comenzar la instalación.
- Atornilla el die de tamaño completo en la prensa, asegurándote de que esté firmemente ajustado.
- Instala el die de asentamiento de balas siguiendo el mismo procedimiento.

2. Uso del Die:

- Coloca un casquillo vacío en el die de tamaño completo y opera la prensa para redimensionarlo.
- Después de redimensionar, coloca el casquillo en el die de asentamiento de balas.
- Añade la pólvora y la bala según las instrucciones del medidor de polvo y los datos de carga proporcionados.
- Asegúrate de que cada paso se realice con cuidado y precisión.

3. Mantenimiento:

- Limpia los dies regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona los dies antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.

Instrucciones de Eliminación

- Los dies de recarga y otros componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos peligrosos.
- No arrojes los dies a la basura normal. Consulta con las autoridades locales para conocer los puntos de recolección adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, por favor consulta con el punto de contacto en la Unión Europea correspondiente a este producto. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al comunicarte.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al usar herramientas de recarga. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para garantizar un uso seguro y efectivo de tu Set de 2 Dies RIFLE 25/35 Winchester.

Guide de Sécurité pour le Jeu de 2 Dies RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le jeu de 2 dies RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER. Ce document fournit des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Il est important de suivre ces directives pour minimiser les risques et assurer une expérience positive.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une connaissance de base des outils de rechargement.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie toujours l'état du produit avant utilisation. Ne pas utiliser un die endommagé.
- Suis les instructions de charge et de rechargement fournies pour éviter les accidents.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de ce produit pour protéger tes yeux des éclats.
- Utilise des gants de protection si nécessaire pour éviter les coupures ou les abrasions.
- Assure-toi que l'aire de travail est propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Ne laisse jamais le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- Évite de travailler dans des conditions humides ou mouillées.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Dies

- Fixe le die de dimensionnement plein dans le portedie de ta presse de rechargement.
- Serrer le die en suivant les instructions spécifiques de ta presse.
- Installe le die de mise en balle de la même manière.

2. Utilisation des Dies

- Commence par dimensionner les douilles avec le die de dimensionnement plein.
- Vérifie les dimensions des douilles après le dimensionnement.
- Procède à la mise en balle en utilisant le die de mise en balle.
- Consulte les instructions de charge pour les quantités de poudre appropriées.

3. Entretien

- Nettoie les dies après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus de poudre.
- Stocke les dies dans un endroit sec et sûr pour éviter la rouille.

Instructions d'Élimination

- Lorsque tu n'as plus besoin du produit ou qu'il est endommagé, élimine-le conformément aux réglementations locales sur les déchets.

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Informe-toi sur les points de collecte spécifiques pour les matériaux métalliques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources locales disponibles ou les plateformes de sécurité en ligne pour des mises à jour et des informations sur les rappels.

En suivant ces directives de sécurité, tu contribues à garantir une utilisation sûre et efficace de ton jeu de dies RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER. Merci de prendre le temps de lire et de respecter ces instructions.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di die RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali nella ricarica di munizioni. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e positiva.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il set di die in un'area ben ventilata e lontano da fonti di calore o fiamme libere.
- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o polveri.
- Tenere il set di die fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non utilizzare il set di die se danneggiato o difettoso. Contattare il produttore per assistenza.
- Seguire sempre le istruzioni di carico e utilizzo fornite con il prodotto.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizzare solo polveri e componenti raccomandati per il calibro 2535 Winchester.
- Non superare mai le dosi di carico raccomandate.
- Assicurarsi che il die di dimensionamento e il die per l'inserimento del proiettile siano correttamente installati e fissati prima dell'uso.
- Controllare regolarmente il set di die per segni di usura o danni.
- Non tentare di riparare o modificare il set di die. Rivolgersi a un professionista qualificato per eventuali riparazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die di Dimensionamento:

- Fissare il die di dimensionamento nel pressa per ricarica.
- Regolare l'altezza del die in modo che la cartuccia venga completamente dimensionata.
- Eseguire un test con una cartuccia per assicurarsi che il die funzioni correttamente.

2. Installazione del Die per l'Inserimento del Proiettile:

- Sostituire il die di dimensionamento con il die per l'inserimento del proiettile.
- Regolare l'altezza del die per garantire un inserimento corretto del proiettile.
- Eseguire un test con una cartuccia per verificare che il proiettile sia inserito correttamente.

3. Utilizzo del Misuratore di Polvere:

- Utilizzare il misuratore di polvere per misurare con precisione la quantità di polvere per ogni cartuccia.
- Non utilizzare mai polvere in eccesso e seguire le raccomandazioni del produttore.

4. Caricamento delle Cartucce:

- Caricare le cartucce seguendo le istruzioni di carico fornite.
- Assicurarsi che ogni cartuccia sia controllata per eventuali anomalie prima dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il set di die e i materiali di ricarica in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il set di die nell'ambiente. Se non è più utilizzabile, contattare un centro di smaltimento autorizzato.
- Assicurarsi che i materiali pericolosi, come polveri e primer, siano smaltiti in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

- Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, consultare il sito web ufficiale di LEE PRECISION o contattare il servizio clienti.

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un utilizzo sicuro e efficace del set di die RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER. Grazie per la vostra attenzione e buon divertimento con la ricarica delle munizioni.

RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käytäntöjä, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata kaikkia ohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, kaukana lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuilla tarkoituksilla. Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen käytöstä.
- Ilmoita kaikista epäilyttävistä tai vaarallisista tuotteista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä liiallista painetta tai voimaa tuotteen käytössä, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Noudata aina valmistajan ohjeita tuotteen käytössä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja kunnossa ennen asennusta.
- Kiinnitä täysimittainen koon säätökuula ja kuulan istutuskuula tarkasti paikoilleen.
- Tarkista, että yleinen hylsynpidike on kunnolla kiinnitetty.

2. Käyttö:

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa sovelluksissa, kuten patruunoiden lataamisessa.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestyksessä koko prosessin ajan.

Hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään.

- Seuraa EU:n Safety Gate järjestelmää saadaksesi tietoa mahdollisista tuotteen takaisinvedoista tai turvallisuustiedoista.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, kun käytät RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotetta. Noudata kaikkia ohjeita ja varotoimia varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Denna produkt är utformad för att ge dig en säker och effektiv upplevelse vid laddning av ammunition. För att säkerställa säkerheten vid användning av denna produkt, vänligen följ de angivna säkerhetsanvisningarna noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt tillverkarens anvisningar för att minimera riskerna.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du hanterar ammunition och verktyg.
- Kontrollera att alla delar av dieset är i gott skick innan användning.
- Använd endast rekommenderade komponenter och material för laddning.
- Undvik att använda dies om de har synliga skador eller slitage.
- Arbeta i ett välventilerat område för att minimera exponering för damm och kemikalier.
- Följ alltid instruktionerna för laddningsdata noggrant för att undvika överladdning eller andra farliga situationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Skruva fast Full Length Sizing Die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Montera Bullet Seating Die på samma sätt.
- Kontrollera att dies är korrekt installerade och att de sitter fast ordentligt.

2. Användning av Universal Shell Holder:

- Välj rätt shell holder för den patron du laddar.
- Sätt fast shell holder i pressen och säkerställ att den sitter ordentligt.

3. Laddning av ammunition:

- Följ noggrant laddningsdata och instruktioner.
- Använd Powder Dipper för att mäta ut rätt mängd krut.
- Sätt i projektilen med Bullet Seating Die och justera djupet efter behov.

4. Avsluta och rengöra:

- När laddningen är klar, rengör dies och pressen för att hålla dem i gott skick.
- Förvara dies och verktyg på en säker och torr plats.

Avfallshantering

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av kemikalier och ammunition.
- Kasta inte bort använda komponenter på olämpliga sätt; se till att de hanteras på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller säkerhetsinquiries, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där du köpte produkten. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du använder RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 25/35 WINCHESTER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och effektiv laddningsupplevelse.